

**DK-Green Protect Æbleviklerfælde** er en effektiv limfælde med feromon, der hjælper dig i forebyggelsen af **NO-Green Protect Epleviklerfælle** er en effektiv limfælde med et feromon som hjælper deg å forebygge mot orm i æbler og pærer. Én fælde dækker en lille parcelhusgrund.

#### Brugsanvisning

1. Vær sikker på at pakken indeholder alle dele: 1 hus, 2 limplader, 2 feromoner og 2 wire
2. Sæt de to wire i to af hullerne i toppen af huset (jf. billede 2)
3. Fold den ene side op – de to flapper skal igennem de aflange huller i siderne (jf. billede 3)
4. Fjern det beskyttende papir fra limpladen og læg limpladen ind i den åbne side af huset, med den klistrede flade opad (jf. billede 4)
5. Åbn sølvposen med feromonet og hæld denne på limpladen. *OBS! Papstykket i posen skal ikke anvendes (jf. billede 5).* Fold nu den anden side op af huset
6. Hæng fælden op i træet, ca. i øjenhøjde, ved hjælp af de to wire i toppen af huset
7. Feromonet er aktivt i op til 6 uger, herefter udskiftes limplade og feromon

**Om æbleviklere (orm i æbler og pærer):** Larverne i dine frugtræer kommer fra et lille sommerfugl-lignende insekt, kaldet en vikler. Viklerne ernærer sig af nektar og formerer sig tidligt i forårs månederne. Kort tid efter træets blomstring, lægger viklerne deres æg på bladene og i blomsterne. Eggene klækkes efter 8-14 dage, ud kommer larverne, som straks vil soge efter en frugt, de kan leve i. Larverne lever derefter beskyttet inde i frugten, hvor de ernærer sig af kernehuset. De angrebne frugter fyldes med larvernes ekskrementer, hvilket sætter gang i en nedbrydningsprocess og frugten derved langsomt rådner. Larven er færdigudviklet i løbet af ca. 4 uger, og vil henover soge plads til overvintring. Orm inde i frugt kan ikke bekæmpes. Når de først er inde i frugten, har de allerede lavet skaden. Et angrep skal forebygges – men forebyggelsen foregår på flere måder, og forebyggelsen skal foregå hele sæsonen. På denne måde forebygger du ikke kun denne sæsons orm, men en vedvarende indsats forebygger også orm næste år.

**Forebyggelse af viklere i æbler og pærer:** Når du ved hjælp af Green Protect Æbleviklerfælde har konstateret forekomsten af viklere, kan du selv gøre en indsats for at slippe af med dem. Det er vanskeligt, men også uhensigtsmæssigt, at benytte insektgifte i sine spiselige afgrøder, så derfor foreslår vi følgende metoder:

1. Brug Green Protect® Æbleviklerfælde. Ved brug af en god fælde kan du hurtigt vurdere om en forebyggende indsats er nødvendig. Ved fangst af små, brune sommerfugl-lignende insekter bør en forebyggende indsats iværksættes
2. Brug nyttedyr. Snylterhvepse er gode til formålet, men der skal sættes ind, når du opdager at viklere er der. Snylterhvepse kan bestilles hos din planteskole eller på nettet
3. Fjern angrebne og nedfalde frugter. Sørg for at alle nedfalde frukter samles op og afskaffes igennem hele sæsonen. Undgå at lægge dem i en kompostbunk i nærheden. Smid hellere i skraldespanden, så er du sikker på, at eventuelle larver ikke overvintrer
4. Efter høst kultiveres jorden under og omkring træet. Dette forhindrer larverne i at overvintrie lige under træet
5. Lad fælden hænge i hele sommerperioden. På denne måde kan du holde øje med forekomsten, og gøre en indsats, så snart problemet opstår

**Indeholder:** 1 fælde, 2 limplader, 2 feromoner, 2 wire. **Aktiv:** 2 måneder.

Dette produktet er klassificeret som en overvågningsenhed.

For flere råd, kontakt os gerne.

#### Bruksanvisning

1. Vær sikker på at pakken inneholder alle deler: 1 hus, 2 limplater, 2 feromoner og 2 tråd
2. Før trådene gjennom 2 av hullene i toppen av huset (se bilde 2)
3. Fold den ene siden opp - de to klaffene må gå gjennom de avelange hullene i sidene (se bilde 3)
4. Fjern beskyttelsespapiret fra limplaten. Legg limplaten i den åpne side av huset, med den klebrige overflaten vendt opp (se bilde 4)
5. Åpne sølvposen med feromonet og hell dette på limplaten. *OBS! Pappstykket i posen skal ikke brukes (se bilde 5).* Nå foldes den motsatte side av huset opp
6. Henge opp fellen i treet omtrent i øyehøyde med de to tråde i toppen av huset
7. Feromonet er aktivt i opptil 6 uker, deretter bør limplaten og feromonet skiftes ut

**Om epleviklere (larver i epler og pærer):** Larvene i frukttræerne dine kommer fra et lite sommerfugl-lignende insekt som kalles en vikler. Viklerne ernærer seg av nektar og formerer sig tidlig i forårs månederne. Kort tid etter træets blomstring, legger viklerne eggene sine på bladene og i blomstrene.

Eggene klækkes etter 8-14 dager, ut kommer larvene, som straks vil lete etter en frukt de kan leve i.

Larvene lever deretter beskyttet inne i frukten hvor de ernærer seg av kernehuset. De angrepne fruktene fyldes med larvernes ekskrementer, som sætter gang i en nedbrydningsprosess der frukten langsomt råtner.

Larven er ferdigudviklet i løpet af ca. 4 uker, og vil dermed lete etter plass å overvintrie.

Larver inne i frukten kan ikke bekämpes. Når de er inne i frukten, har de allerede gjort skade. Et angrep

må forhindres - men forebyggning er gjort på flere måter, og forebyggning må skje gjennom hele sesongen.

På denne måten hindrer du ikke bare larver i denne sesongen, men vedvarende innsats hindrer også larver neste år.

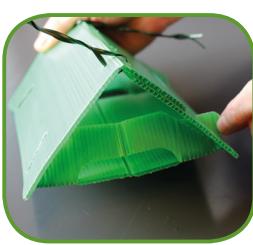
**Forebyggning mot viklere i epler og pærer:** Når du ved hjælp av Green Protect Epleviklerfælles har konstateret forekomsten af viklere, kan du gjøre en innsats selv for å kvitte deg med dem. Det er vanskelig, men det er også uhensiktmessig å bruke insektgift på avlingen din. Derfor foreslår vi følgende metoder:

1. Anvende Green Protect® Epleviklerfeller. Ved hjælp av en god felle, kan du raskt vurdere om forebyggende tiltak er nødvendig. Ved fangst av små, brune sommerfugl-lignende insekter bør forebyggende tiltak implementeres
2. Bruk nyttedyr. Snyltervepser er gode til formålet, men bør først settes inn når du oppdager at viklere er der. Snyltervepser kan bestilles din nærmeste planteskole eller på nettet
3. Fjern angrepne og nedfalde frukter. Sørg for at alle nedfalde frukter samles opp og kastes gjennom hele sesongen. Unngå å legge dem i en komposthaug i nærheten. Kast dem heller i søppelbøtten, så er du sikker på at eventuelle larver ikke overvintrer
4. Etter høsten bør du kultivere jorden under og omkring treet. Dette forhindrer larvene fra å overvinstre rett under treet
5. La fellen henge gjennom hele sommerperioden. På denne måten kan du holde et øye med forekomsten og gjøre en innsats så snart problemet oppstår

**Pakken inneholder:** 1 hus, 2 limplater, 2 feromoner og 2 tråd. **Aktiv:** 2 måneder.

Dette produktet er klassificert som en overvågningsenhed.

Kontakt oss gjerne for flere råd.



1.

2.

3.

4.

5.

**SE- Green Protect Äppelvecklarfälta** är en effektiv limfälta med feromon som hjälper dig att förebygga mask i päron och äpplen. En fälta täcker en yta motsvarande grunden till en liten enfamiljsvila.

#### Bruksanvisning

1. Kontrollera att paketet innehåller alla delar: 1 hus, 2 limplattor, 2 feromoner och 2 wire
2. För in wiren genom hålen högst upp på huset (jfr bild 2)
3. Vik upp ena sidan – de två flikar ska igenom de två avlängda hålen i sidorna. (jfr bild 3)
4. Ta bort skyddspappret från limplattan och lägg in limplattan i den öppna sidan med den klisterande delen uppåt (jfr bild 4)
5. Öppna silverpäsen innehållande feromonet och häll ut denna på limplattan. *OBS! Pappersbiten i päsen ska inte användas (jfr bild 5).* Vik nu upp andra sidan och fast flikarna i hålen
6. Häng upp fälta i trädet ca. i ögonhöjd med de två wirer överst på huset
7. Feromonet är aktivt i upp till 6 veckor, och sedan byter man limplatta och feromon

**Om äppelvecklare (mask i äpplen och päron):** Larverna i dina frukträd kommer från en liten fjärilsliknande insekt som kallas vecklare. Vecklarna livnär sig på nektar och förökar sig tidigt på våren. En kort tid efter trädets blomning lägger vecklarna ägg på bladen och i blommorna.

Äggen kläcks efter 8-14 dagar och ut kryper larverna, som direkt börjar leta efter en frukt att leva i. Larverna lever sedan skyddade inne i frukten, där de livnär sig av kärnhusset. De angripna frukterna fylls med larvernas spinnling, vilket sätter igång en nedbrytningsprocess och frukten ruttar längsamt. Larverna är fardigutvecklade inom ca 4 veckor och letar sedan upp en plats att övervintra på. Mask inuti frukt kan inte bekämpas. Om masken är inuti frukten, är skadan redan skedd. En maskattack måste förhindras - men förebyggande sker på flera olika sätt, och förebyggande måste även ske under hela säsongen. På detta sätt förebygger du inte enbart mask i den nuvarande säsongen, men oförminskade ansträngningar genom hela säsongen förhindrar även mask nästa år.

**Förebyggande av vecklare i äpplen och päron:** När du med hjälp av Green Protect Äppelvecklarfälta har konstaterat att det finns vecklare, kan du själv göra en insats för att bli av med dem. Det är riskabelt, men också olämpligt, att använda insektsgift på åtbara grödor, så därför föreslår vi följande metoder.

1. Använd Green Protect® Äppelvecklarfälta. Med hjälp av en bra fälta, kan du snabbt och enkelt bedöma om förebyggande åtgärder behövs. Fångas små, bruna fjärilsliknande insekter i fälta, bör du omedelbart gå i gång med de förebyggande åtgärder
2. Använd nyttodjur. Parasitsteklar är bra till ändamålet, men de måste sättas in när du upptäcker vecklarna. Parasitsteklar kan beställas av din plantskola eller på nätet
3. Plocka angripna och nedfallna frukter. Samla ihop nedfallna frukter och släng dem under hela säsongen. Undvik att lägga dem i en kompost nära frukträdens. Kasta dem hellre i sophinken, så att du är säker på att eventuella larver inte övervintrar
4. Efter hösten kultiveras jorden runt trädet. Detta förhindrar att larverna övervintrar precis under trädet
5. Låt fälta hänga hela sommaren. På så sätt kan du hålla ett öga på förekomsten och göra en insats så snart problemet uppstår

**Förpackningen innehåller: 1 hus, 2 limplattor, 2 feromoner och 2 wire. Aktiv: 2 månader.**

**Denna produkt är klassad som en övervakningsanordning.**

**Kontakta oss gärna om du behöver fler råd.**

**FI- Green Protect Liima-ansaa Omenakääriäisille on tehokas feromonihoukutinta pyydys, joka auttaa ennaltaehkäisemään toukkien esiintymistä omenoissa ja päärenöissä.**

#### Käyttöohjeet:

1. Aseta kiinnikkeet niille tarkoitettuihin reikiin ansan yläreunaan. (kuva 2).
2. Taita toinen ansan laidosta ylös (kuva 3).
3. Poista liimapinnan suojapaperi liimalevystä ja aseta liimalevy ansan sisään tahmea puoli ylöspäin. (kuva 4).
4. Avaa hopeinen feromonipussi ja aseta punainen feromoninappi liimalevyn keskelle. Huom: pakauksen pahvi on feromonin varastointia varten, eikä sitä aseteta ansaan (kuva 5).
5. Taita ansan toinen laita ylös. Laitojen nostaminen on tärkeää, jotta pikkulinnut eivät jää kiinni ansaan.
6. Ripusta ansa puuhun silmien korkeudelle ansan mukana toimitetuilla kiinnikkeillä.
7. Feromoni säilyy aktiivisena n. 6 viikkoja, jonka jälkeen liimalevy ja feromoni tulee vaihtaa uusiin. Uusi molemmat myös jos liimalevy täytyy tätä ennen.

**Tietoja omenakääriäisistä:** Omenakääriäiset laskevat munansa hedelmäpuiden kukintoihin ja toukat pilavat hedelmät. Omenakääriäiset käyttävät mettä ravinnokseen ja lisääntyvät aikaisin keväällä. Ne laskevat munat pian kukinnan alkamisen jälkeen hedelmäpuun lehdille ja kukintoihin. Munat kuorituvat n. 8-14 päivän kulussa. Toukka elää suojattua elämää hedelmän sisällä sitä syöden. Asettelu hedelmä mätääne hitaasti. Toukka kehittyy täyteen kokoon n. 4 viikossa, jonka jälkeen se etsii suojaapaihan talikuusien ajaksi.

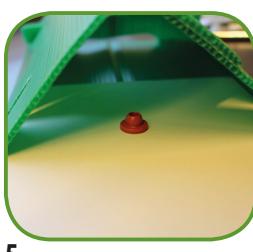
Hedelmien sisällä jo asuvia toukkia ei voi torjuaa ulkopuolelta. Omenakääriäisen toukkia torjutaan tältä syystä ennaltaehkäisevästi koko kasvukauden ajan.

**Omenakääriäisten torjunta:** Aloita torjunta kun havaitset Green Protect Liima-ansassa omenakääriäisiä. Käytä omenakääriäisten poistamiseen seuraavia helppoja ja eco-ystävällisiä ohjeita:

1. Poista maahan tippuneet hedelmät. Älä kompostoi hedelmää, vaan hävitä ne kotitalousjätteen mukana, jotta tuholaiset eivät palaa seuraavana keväänä.
2. Kääntele maata puun ympäristä pudonneiden hedelmien poistamisen jälkeen.
3. Varmista, että Green Protect Omenakääriäisansa on asennettuna puuhun koko kasvukauden ajan.
4. Kun ansa on asennettu puuhun koko kasvukauden ajaksi on mahdollista reagoida ongelmaan nopeasti sen ilmaantuessa.

**Sisältää: 1 ansa, 2 liimalevyä, 2 feromonihoukutinta**

**Kysy lisätietoja tarvittaessa.**



1.

2.

3.

4.

5.